Paragraph

Deutsch

10241-5.2.5 a)

Die Definition muss die gleiche grammatikalische Form wie der Begriff haben.

10241-5.2.5 b)

Die bevorzugte Struktur einer Definition ist: ein grundlegender Teil, in dem die Klasse angegeben wird, zu der das Konzept gehört, sowie ein anderer Teil, der die Eigenschaften aufzählt, die das Konzept von anderen Mitgliedern der Klasse unterscheidet.

10241-5.2.5 d)

Wenn es keinen bestimmten Grund dafür gibt, hat die Definition nicht mit einem Artikel zu beginnen.

10241-6.2.2

Bevorzugter Begriff/Bevorzugte Begriffe ... Klein geschrieben, mit Ausnahme von Großbuchstaben, die Teil der normalen Schreibweise des Begriffs in einem Fließtext sind.

10241-6.2.2

Bevorzugter Begriff/Bevorzugte Begriffe ... Klammern und eckige Klammern sind nur zu verwenden, wenn sie Teil der normalen schriftlichen Form des Begriffs sind. Sie sind nicht dafür zu verwenden, alternative Begriffe anzugeben.

10241-6.2.2

Allgemein ist der Begriff in seiner grundlegenden grammatikalischen Form anzugeben, d.h. ein Substantiv im Singular, ein Adjektiv (in flektierenden Sprachen) in seiner unflektierten Form, ein Verb im Infinitiv (ohne das Wort "to" im Englischen).

10241-6.2.2

Wenn ein bestimmter Begriff mehr als ein Konzept beschreibt, ist jedes Konzept in einem gesonderten Eintrag zu behandeln, besonders in mehrsprachigen Technologiestandards.

10241-6.2.3

Wenn innerhalb der gleichen Sprache nationale Varianten verwendet werden (z.B. ein Konzept, aber zwei verschiedene Begriffe, oder ein Begriff, aber mit unterschiedlicher Schreibweise), sind diese Varianten zu kennzeichnen.

10241-6.2.5

Abgekürzte Formen ... In einer gesonderten Zeile in vertikaler Anordnung.

10241-6.2.9.2

Die Wortklasse ist anzuzeigen, wenn das Risiko eines Missverständnisses besteht. Sie ist durch eine der Bezeichnungen "Subst." (für Substantiv), "Adj." (für Adjektiv) oder "Verb" anzuzeigen.

10241-6.2.9.3.1

In Sprachen, in denen Substantive nach Geschlecht klassifiziert werden, ist das Geschlecht von Substantiven anzuzeigen. Es ist durch eine der Bezeichnungen "m", "w" oder "s" für männlich, weiblich oder sächlich anzuzeigen. In zusammengesetzten Begriffen ist das Geschlecht des Kompositums am Ende des Begriffs anzuzeigen.

10241-6.2.10

Wenn ein Begriff mehrere Konzepte bezeichnet, ist es erforderlich, das Fachgebiet anzuzeigen, zu dem die einzelnen Konzepte gehören.

10241-6.2.11

Die Definition hat aus einem einzelnen Satz zu bestehen, der das durch den Begriff bezeichnete Konzept beschreibt.

10241-6.2.11

Wenn eine Definition einem anderen Standarddokument entnommen wurde, ist nach der Definition ein Verweis in eckigen Klammern einzufügen.

10241-6.2.13.1

Wenn eine alphabetische Terminologienorm unvermeidbar ist, sind nicht bevorzugte Begriffe an ihrem normalen Platz in der alphabetischen Reihenfolge einzutragen, zusammen mit einem Verweis auf den bevorzugten Begriff.

10241-6.2.13.2

Querverweise zu Vergleichszwecken sind mit "vgl." einzuleiten.

704-6.3.1

Im Allgemeinen beginnt man mit der Definition von übergeordneten Konzepten. Beim Entwurf einer neuen Definition sind, soweit möglich, grundlegende Konzepte oder anderenorts in dem Dokument definierte Konzepte zu nutzen.

704-6.3.5

Das Substitutionsprinzip ist zu verwenden, um die Stichhaltigkeit einer Definition zu prüfen. Eine Definition ist stichhaltig, wenn sie eine Bezeichnung in einem Text ersetzen kann, ohne dass sich die Bedeutung ändert oder verloren geht.